

1889-02-10

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Peder Severin Krøyer

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Paris

DOKUMENTINDHOLD

Vedrørende ansvaret for kunstværker på Den Franske Kunstudstilling og skadeserstatninger.

TRANSSKRIFTION

10-2-89

Kjære Krøyer

Ved en Misforstaaelse er Deres Brev af 21' Jan ikke blevet besvaret. Jeg gik strax efter Modtagelsen til Klein og afhandlede med ham om Svaret, men da jeg for nogle dage siden var hos ham sagde han at han havde været aldeles optaget af Pariserudstillingen og han manglede tillige nogle af de nødvendige

Opgivelser for at kunne give det officielle Svar.

Nu ere disse fundne og jeg haaber at han en af de første Dage kan give det officielle Svar. Jeg vil imidlertid for en Sikkerheds Skyld privat meddele Dem indholdet, saaledes som jeg opfatter Sagen med Skadeserstatningerne.

Først maa det fremhæves for Klagerne at det ikke er mig men at det er den danske Comité der har taget et Ansvar paa sig angaaende Kunstværkerne.

Det er i Virkeligheden Klein og ikke mig som har sat denne uheldige Paragraf ind i Indbydelsen at den danske Comité paatog sig Ansvaret. De kan jo vel begribe hvorledes jeg til Slut vil stille mig til mine Colleger i Comiteen (Dem, Klein og Tuxen) men det

vedkommer ikke Klagerne. Disse have kun med Comiteen som saadan at gjøre.

Jeg vil naturligviis stille mig saa imødekommende (coulant: som det hedder i Forretningssproget) lige over for berettigede Klager.

Men jeg vil paa den anden Side ikke lade mig flaae af opskruede Fordringer.

Det er en selvfølge at den af Dubois, Falguière Delaplance og Meunier angivne Taxation fuldt ud accepteres

II

saafremt De derfor skulde see Cagnat vil jeg bede Dem om at sige ham at Comiteen (ikke sige at det er mig) vil betale ham de taxerede Summer fr 500 f Corybanten og fr 150 for Gibbsfiguren. Om noget Kjøb af disse vil der aldeles ikke blive Tale selv om Prisen blev sat nok saa lav.

Det var maaske ogsaa rigtigt, hvis han vilde true med Proces at meddele

ham at Processen jo maatte føres i Danmark efter dansk Lov og at han her absolut aldrig vilde faa større Skadeserstatning end den som de franske Kunstnere have angivet.

Aizelin har jeg ikke megen Lyst til at give 200 fr. naar en Afstøbning koster 100 fr, men hvis Billedhuggercomiteen har bestemt denne Sum saa skal den paa Anfordring strax blive betalt

af Comiteen

Le maires Figur var itu da den kom.

Men er den slaet meget mere i Stykker vil jeg [~~overstreget~~] Comiteen betale 100 à 200 fr som De synes.

Erstatningen til Sedlmayr fr. 2000 skal ogsaa blive betalt, hvis man ikke kan slippe billigere.

Saa er der vel ikke mere!

Jeg antager at være i Paris til deres Tjeneste i Ugen 18-23 Marts.

Venlig hilsen

Deres hengivne

Carl Jacobsen

Det sidste Aars Sorger har nedbrudt min Hustrus Nervesystem i en overordentlig Grad – hun er hyppigt Gjenstand for voldsomme Nerveuse Anfald, men nogen særlig Livsfare pleier ikke at være tilstede under disse. Men jeg gaar dog i en stadig Uro.

Hun sender Dem hendes hjerteligste Hilsener

J.

10-2-50

Kjære Konge

Ved en Misforstaaelse er  
Deres Brev af 21 Jan  
ikke bleven besvaret.

Jeg gik strax efter M.D.  
Tagebo til Klein og af-  
handlede med ham om  
Svaret, men da jeg for  
noget Tid siden var hos  
ham sajede han at han  
hadde været aldeles opti-  
get af Pariseranklæggene  
og han maagde tillige  
optage af de sidværende

Oppebuden for et Svar  
gives det officielle Svar.

Men ene disse Grunde og  
jeg haaber at han er  
af de første Dage kan  
gives det officielle Svar.

Jeg vil imidlertid for  
en Sikkerheds Skyld  
printet meddel Dem  
Indholdet, saaledes som  
jeg opfatter Sagen med  
Skadensrettsreglerne.

Forst saa det frem-  
kommer for Klagerne at  
det ikke er mig men et

det er den danske Comite  
der har tojet et Anvæn-  
nde af angese de Kunst-  
værkerne.

Det er i Virkeligheden  
Klein og alle mig - som  
har set denne ubehøvede  
Paragraf ind i Indbydel-  
sen til Udstillingen at den  
danske Comite har tojet af  
Anvænde.

De kan jo vel begribe  
hvordan jeg til Slut  
vil stille mig til mine  
Colleger i Comiteen (de  
Klein og Taxon) naar det

vedkommer alle Klagerne.  
Dette kan kun med Comi-  
teen som saa da et givet.

Jeg vil naturligvis stille  
mig see imod de kommande  
(evendant: som det hedder  
i Forretningsprojet) lige  
over for berettigede Klager.

Men jeg vil paa den anden  
Side ikke lade mig placere  
af optrukne Fordringer.

Det er en Selskabsfølge at  
den af Dubois Poljers  
Selskabs og Hærs  
angese Taxation først  
er accepteret.

II

Tænkent De derfor skulde  
 see Caput vil jeg bede  
 Dem om at rige han et  
 Comitee (ikke ~~for~~ rige et at  
 er mig) vil betale han  
 de Texensde Luuman  
 \$ 500 for Longhanten 7  
 \$ 150 for Julefyren.  
 Om noget Hjælp af disse  
 vil han skide alle blom  
 Tale selv om Prisen blev  
 sat nok saa lav.

Det var maaskee ogsaa  
 noget, hvis han vilde  
 tæne med Præs et middel

han et Præsen jo  
 maatte fores. Da maaske  
 7 efter haardt lov  
 7 et han der skulde  
 aldrig vilde fore stors.  
 Skadeserstatning an) de  
 som de første Kvantum  
 have angivet.

Angelen har jeg ikke  
 noget Lygt til et gæst  
 200 fr. naar en Apptel  
 ring korter 100 fr. men  
 hvis Nilledhøjen comitee  
 har betent disse. Læs  
 saa skel der for Anfor-  
 bring stors blev betalt

af Cautien.

Le maître Pigeur var itte  
da den kom.

Men er da blevet meget  
mer - stykke ind i Cautien  
betalt 100 = 200 fr. om de  
syv.

Erstatningen til Lødvæge  
af 2000 skal gøre dem  
betalt, hvis man ikke  
kan slippe billigen.

Saa er den vel ikke mere!

Jeg antager at være i Paris  
til dees Tjeneste - Uge  
18-23 Maart.

Venlig Hilsen J. A. Sørensen  
Carl Jacobsen

Det vidste Aas Sørensen  
har modtaget min Brev  
Nervøst - og er  
dertil glad - han er  
hvorfor Sørensen for ved  
sikker reserve af det,  
men søger vel Lødvæge  
glæde ikke at være betalt  
under dine.

Men jeg gaver dig i en  
stadig Uge.

Han sender den bedste  
hjelpekraft Hilsen.

J.